Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	Oensingen Roadrunners	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	01.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B23		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	222808	DUBUC Mélanie	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	205244	CRAMATTE Tom	
Referee 2 / Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
3	C	SIMON Amaury	204254
88	A	HELFER Julian	206248
31	G	VERNIER Loan	217139
1	G	GAGNEBIN Mathias	215539
26		SCHÜLL Gwenaël	98332
22		MESTRE Fabio	201577
8		MERTENAT Flavien	211312
TS		RUFER Alexandre	217079
13		SAUVAIN Julien	217595
18		FROSSARD Robin	216814
45		WOLFF Nao	216038
19		SCHMASSMANN Yaël	214944
89		WÜTRICH Bastien	216005
10		BALMER Paul	219761
96		GREPPIN Raphaël	219044
6		VERNIER Mahé	216039

	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
COACH	VOIROL Dominique		97357

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:02	22		1				
10:59	89	96	2				
17:22	10	18	3				
18:48	96	26	4				
23:07	13	6	5				
25:44	45	8	6				
47:14	10	3	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
20:10	3	2	20:10	22:10	H
43:16	96	2	43:16	45:16	E
47:47	22	2	47:47	49:47	H
59:52	6	2	59:52	60:00	S2
TOTAL			8 min		

2 Oensingen Roadrunners

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
37	C	NIGGLI Kevin	208016
71	A	BREISINGER Matthias	210089
50	G	ELMER Pascal	207152
1	G	PERREN Loris	208011
19		OLIVA Damian	207141
77		KANOBEL Fabian	208274
34		JORNS Luca	208157
22		WENGI Luca	212586
58		HELLER Lukas	210393
69		SCHMID Marco	213257
TS		KANOBEL Patrick	208176
29		WYSS Samuel	213222

	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
COACH	ALTERMATT Ramon		202303

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:30	71		1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
31:56	69	2	31:56	33:56	H
40:36	34	2	40:36	42:36	H
43:16	19	2	43:16	45:16	E
TOTAL			6 min		